

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23231825									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die maximale Zuglast der Abschleppstange oder des Abschleppseils nicht überschritten wird. Dies kann zu Beschädigungen führen und die Sicherheit beeinträchtigen.	Make sure that the maximum towing weight of the tow bar or tow rope is not exceeded. This may cause damage and compromise safety.	Assurez-vous que la capacité de remorquage maximale de la barre de remorquage ou du câble de remorquage n'est pas dépassée. Cela peut causer des dommages et compromettre la sécurité.	Assicurarsi che non venga superata la capacità di traino massima della barra di traino o della fune di traino. Ciò può causare danni e compromettere la sicurezza.	Zorg ervoor dat het maximale trekvermogen van de trekhaak of sleepkabel niet wordt overschreden. Dit kan schade veroorzaken en de veiligheid in gevaar brengen.	Asegúrese de que no se supere la capacidad máxima de remolque de la barra de remolque o del cable de remolque. Esto puede causar daños y comprometer la seguridad.	Dbejte na to, aby nebyla překročena maximální tažná kapacita tažné tyče nebo tažného lana. To může způsobit poškození a ohrozit bezpečnost.	Uvjerite se da maksimalni vučni kapacitet poluge za vuču ili užeta za vuču nije prekoračen. To može uzrokovati štetu i ugroziti sigurnost.	Uvjerite se da maksimalni vučni kapacitet poluge za vuču ili užeta za vuču nije prekoračen. To može uzrokovati štetu i ugroziti sigurnost.	Ügyeljen arra, hogy a vonórúd vagy a vontatókötél maximális vontatási kapacitását ne lépje túl. Ez károkat okozhat és veszélyeztetheti a biztonságot.
Stellen Sie sicher, dass die Abschleppstange oder das Abschleppseil ordnungsgemäß und sicher am Abschleppfahrzeug und am abzuschleppenden Fahrzeug befestigt ist.	Make sure the tow bar or tow rope is properly and securely attached to the tow vehicle and the vehicle being towed.	Assurez-vous que la barre ou la corde de remorquage est correctement et solidement fixée au véhicule de remorquage et au véhicule remorqué.	Assicurarsi che la barra o la fune di traino siano fissate correttamente e saldamente al veicolo trainante e al veicolo da trainare.	Zorg ervoor dat de trekhaak of -kabel goed en veilig is bevestigd aan het trekvoertuig en het voertuig dat wordt gesleept.	Asegúrese de que la barra de remolque o la cuerda estén sujetas de manera adecuada y segura al vehículo remolcador y al vehículo que se está remolcando.	Ujistěte se, že tažná tyč nebo lano jsou správně a bezpečně připevněny k tažnému vozidlu a taženému vozidlu.	Provjerite jesu li šipka za vuču ili uže ispravno i sigurno pričvršćeni za vučno vozilo i vozilo koje se vuče.	Provjerite jesu li šipka za vuču ili uže ispravno i sigurno pričvršćeni za vučno vozilo i vozilo koje se vuče.	Győződjön meg arról, hogy a vonórúd vagy kötél megfelelően és biztonságosan van rögzítve a vontató járműhöz és a vontatott járműhöz.
Verwenden Sie die Abschleppstange oder das Abschleppseil nicht, wenn sie beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß zeigt. Dies kann zu schwerwiegenden Unfällen führen.	Do not use the tow bar or tow rope if it is damaged or shows signs of wear. This could result in a serious accident.	N'utilisez pas la barre de remorquage ou le câble de remorquage s'ils sont endommagés ou présentent des signes d'usure. Cela peut entraîner des accidents graves.	Non utilizzare la barra o la fune di traino se sono danneggiate o mostrano segni di usura. Ciò può causare gravi incidenti.	Gebruik de trekhaak of sleepkabel niet als deze beschadigd is of tekenen van slijtage vertoont. Dit kan tot ernstige ongelukken leiden.	No utilice la barra de remolque ni la cuerda de remolque si están dañadas o muestran signos de desgaste. Esto puede provocar accidentes graves.	Nepoužívejte tažnou tyč nebo tažné lano, pokud jsou poškozené nebo vykazují známky opotřebení. To může vést k vážným nehodám.	Ne koristite polugu za vuču ili uže za vuču ako su oštećeni ili pokazuju znakove istrošenosti. To može dovesti do ozbiljnih nesreća.	Ne koristite polugu za vuču ili uže za vuču ako su oštećeni ili pokazuju znakove istrošenosti. To može dovesti do ozbiljnih nesreća.	Ne használja a vontatórudat vagy a vontatókötélet, ha az sérült vagy kopás jeleit mutatja. Ez súlyos balesetekhez vezethet.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérmomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23231825									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.